

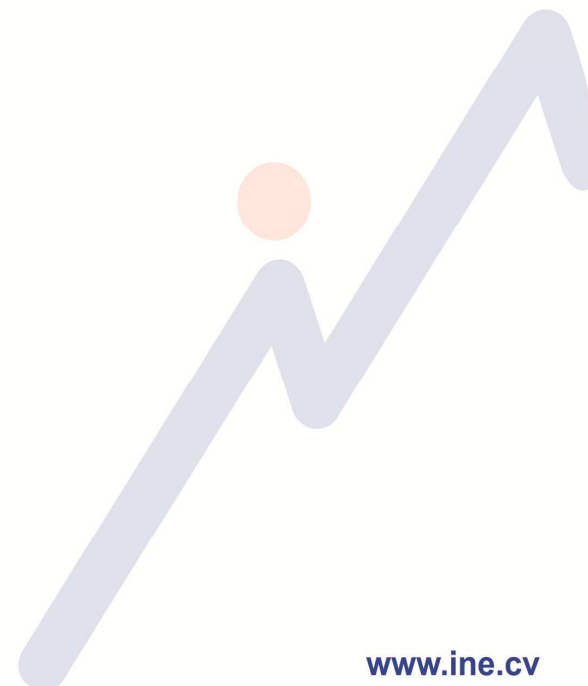
# Séminaire régional sur les statistiques du Commerce International

Dissémination des Statistiques du Commerce  
International

Joseph Brites  
Addis Abeba, 12 maio 2014

## Plan de la présentation

- Généralités
- Collecte et traitement
- Dissémination
- Accès aux micro données
- Perspectives



# Généralités

- L'innovation est l'un des principaux moyens pour acquérir un avantage compétitif et répondre aux exigences qu'impose l'actualisation permanente de l'information statistique.
- La popularité grandissante d'Internet peut apporter des changements importants au sein des INS.
- L'INS du Cap-Vert intensifie l'utilisation des technologies, pour les intégrer à ses systèmes de collecte et de diffusion.

# Collecte et traitement

- Tous les services et postes de douane du Cap-Vert sont informatisés et les données arrivent sur le serveur de la direction centrale au moment même de l'opération de douane.
- La DGD utilise le système Sydonia ++ qui est en voie de migration vers World. Le 5 de chaque mois l'INE reçoit par e-mail les données de la DGD.
- Le Traitement et la compilation des données sont réalisés par Eurotrace sous Windows qui est compatible avec sydonia ++.

# Collecte et traitement

- Les données sont converties et traitées par l'équipe du Commerce Extérieur de l'INS et chaque fois que des incohérences sont détectées nous informons la DGD qui procède à la correction.

En dehors de la DGD, nous recevons aussi des données de la Société Nationale des Ports ayant trait à l'approvisionnement d'eau pour la navigation.

- Les données sont publiées en commerce spécial mais aussi disponibles en commerce général pour les besoins des comptes nationaux.

# Collecte et traitement

- Trimestriellement nous publions les principaux indicateurs et annuellement nous sortons une publication.



# Dissémination

- Le portail des statistiques officielles ([www.ine.cv](http://www.ine.cv)) est le principal canal de diffusion des données statistiques.
- Le site officiel des statistiques est dynamique et continuellement mis à jour en termes de contenu, de fonctionnalité et d'actualité des données.

# Dissémination

- Dissémination des données : L'INS du Cap-Vert privilégie la diffusion des données via **internet** au détriment des publications papier.
- La dissémination des données s'opère à travers le «Portal do INE», site de diffusion de données du Système Statistique National.
- Les outils de diffusion **WebGIS-INE** et **CV Census Info** permettent la spatialisation des informations.



Browser: <http://capeverde.africadata.org/pt/Map> | INE Mobile | Instituto Nacional de Estatística | Portal de dados de Cabo Ve...

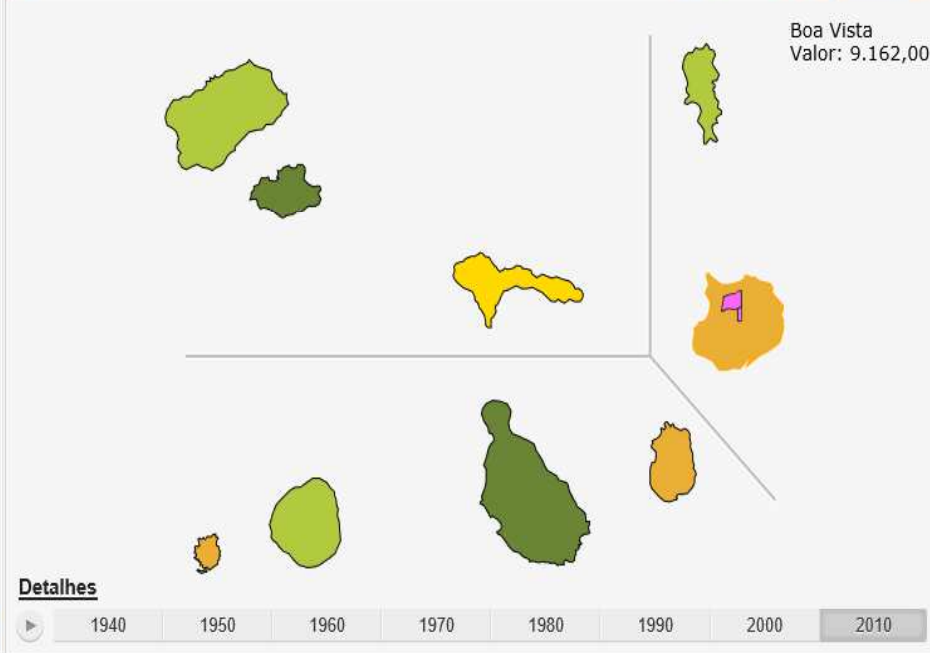
MSN Portugal Outlook, H... | MSN Portugal Outlook, H...

**Portal de dados CABO VERDE** | English | Français | Português

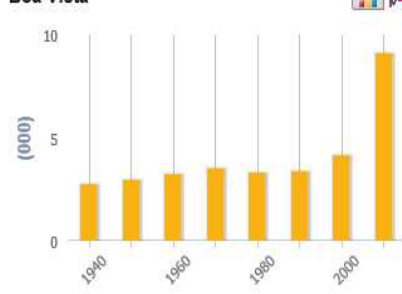
Mapa | Paineis | Análise de dados | Descarregar Massa | Documentos

### Distribuição da população 1940 - 2010 por concelho, Cabo Verde, 2...

Boa Vista  
Valor: 9.162,00



**Boa Vista**



**Classificação 2010 (Milhares)**

Área	Valor
1 Santiago	274,04
...	
7 Boa Vista	9,16
8 Maio	6,95
9 Brava	6,00

Definições do Mapa

Em parceria com o African Development Bank | Alimentado por Prognoz

12:13  
11/05/2014

# Dissémination

- L'accès aux données est obtenue par différents moyens à savoir: (en ligne) Base de données de diffusion, Communiqués de presse et publications
- **INE Mobile** est une application d'accès aux données via smartphone. [www.ine.cv/mobile](http://www.ine.cv/mobile)
- **BI INE** Bulletin Informatif de l'INE qui est publié en 3 langues; Portugais, Français et Anglais)
- **INE Facebook**

Boletim Informativo		INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA CABO VERDE	
Boletim informativo Nº5 - Praia, Abril de 2014			
<p>INE propõe a criação do Grupo de Praia, em Governança Para a Segurança, na 12ª Sessão da Comissão Executiva dos Negócios Financeiros</p> <p><b>Página 13</b></p>  <p>Processo de implementação do plano de ação do Conselho Executivo para a Segurança Financeira em Praia, 12ª Sessão da Comissão Executiva dos Negócios Financeiros</p> <p><b>Página 06</b></p>  <p>INE assegura a realização do Anuário Estatístico de Praia 2014</p> <p><b>Página 06</b></p> 	<p><b>Enquadramento</b></p> <p>2</p>	<p><b>Principais Resultados</b></p> <p>3</p>	<p><b>Eventos</b></p> <p>6</p>
	<p><b>Noticias</b></p> <p>8</p>	<p><b>Entrevista</b></p> <p>10</p>	<p><b>Artigo</b></p> <p>13</p>
INE Nº 5 Abril 2014			

# Dissémination

- Le calendrier de diffusion des données est définie indépendamment du support de diffusion utilisé (site web, base de données de diffusion, communiqués de presse, publications, etc.)
- Chaque trimestre une publication du commerce extérieur est disponible 1 mois après la fin du trimestre et au 4<sup>o</sup> Trim un résumé de l'année est établi et trois mois après l'année, la publication annuelle est disponible.

# Dissémination

- Les données statistiques sont mises simultanément à la disposition de tous les utilisateurs, selon un calendrier préétabli.
- Des informations sont aussi sollicitées de la part des organismes internationaux à travers des questionnaires.
- Lorsque des erreurs sont détectés elles sont corrigées et documentées, et les modifications sont rapidement et clairement communiqués aux utilisateurs.

# Accès aux micro-données

- Plus en plus difficile de concilier les règles de confidentialité statistique inscrites dans la législation, avec les demandes toujours plus nombreuses de la communauté scientifique de travailler sur les micro-données.
- En 2012, L'INS a mis sur place un *laboratoire* permettant aux chercheurs accrédités d'accéder aux micro-données.
- Il s'agit d'accéder aux bases de données individuelles dans un environnement virtualisé (non physique) et partagé par différents utilisateurs. Les micro-données sont accessibles au niveau des terminaux.

# Accès aux micro-données

- Dispositifs de contrôles de sorties : impossibilité d'enregistrer ou de transférer via internet une copie de la base, ou les résultats de la recherche sur un support externe. Les résultats sont transmis au chercheur après vérification du contenu des fichiers.
- En ce moment les données de toutes les enquêtes de l'INS se trouvent disponibles au laboratoire et peuvent être consultés.



- La prochaine étape est la signature d'un protocole d'accord avec la DGD qui ira dédier à l'INE un links qui lui permettra d'accéder à son système et tirer les informations dont elle précise, selon des critères prédéfinis.





# Obrigado

[Joseph.Brites@ine.gov.cv](mailto:Joseph.Brites@ine.gov.cv)

Telefone INE: +238 261 38 27

[www.ine.cv](http://www.ine.cv)